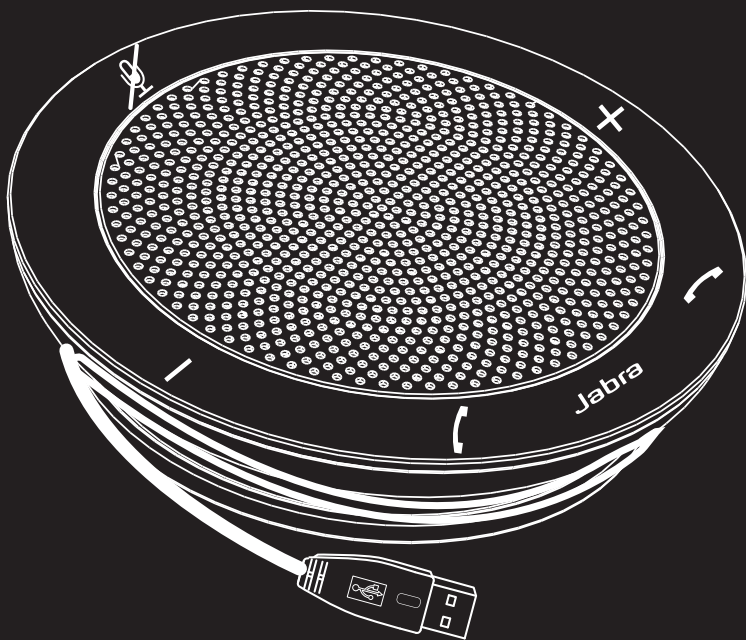


Jabra®

Jabra Speak™ 410



Manual de usuario

www.jabra.com

CONTENIDO

GRACIAS.....3

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO3

INFORMACIÓN GENERAL.....4

INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN.....4







USO DIARIO5

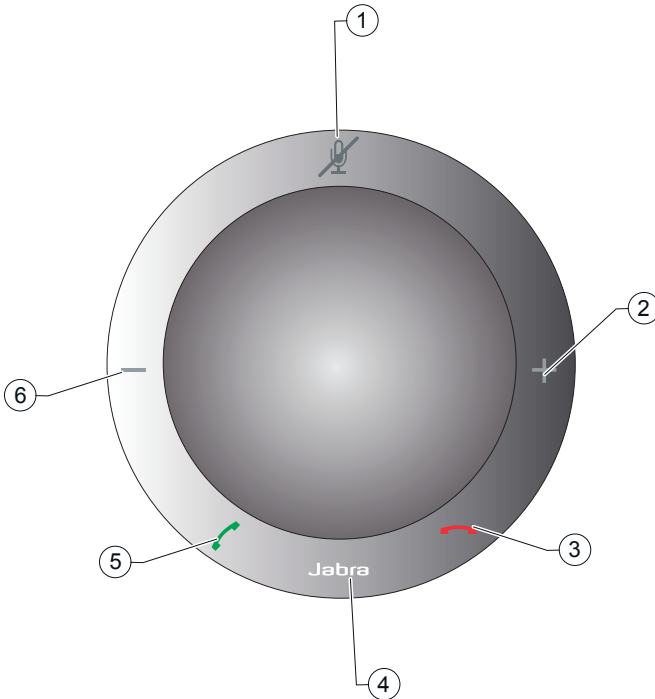
CÓMO OBTENER AYUDA6

GRACIAS

Gracias por comprar el Jabra SPEAK 410. Esperamos que lo disfrute. Este manual de instrucciones le indicará los pasos para utilizar el dispositivo y obtener el mayor rendimiento posible.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

-  **1 Botón de silencio**
-  **2 Botón para subir el volumen del altavoz / timbre**
-  **3 Botón de finalización de llamada**
-  **4 Botón de configuración del volumen del timbre (mantener pulsado durante 2 segundos)**
-  **5 Botón de responder llamada**
-  **6 Botón para bajar el volumen del altavoz / timbre**



INFORMACIÓN GENERAL

El Jabra SPEAK 410 es un altavoz personal que puede utilizarse con una solución de Comunicaciones Unificadas (UC), como Microsoft® Lync™ 2010, Cisco o Avaya

Control de llamadas totalmente integrado: el dispositivo tiene botones para colgar y descolgar, silenciar y subir y bajar el volumen, lo que le permite controlar el softphone sin abrir la aplicación en su ordenador.

El dispositivo cuenta con un micrófono omnidireccional, ideal para llamadas en conferencia de pequeños grupos, y proporciona una calidad de sonido de banda ancha.

INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

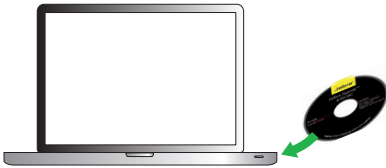
Jabra SPEAK 410 es un dispositivo plug-and-play:

1. Conecte el cable USB del altavoz a un puerto USB disponible en su PC. Vea el paso 2 en "Inicio".

El indicador LED situado junto al logotipo de Jabra se enciende en color blanco. Esto indica que el USB está conectado y alimentado. Si utiliza Lync 2010 no se requiere más configuración, su altavoz estará listo para el uso. Vaya a la sección "Uso diario".

Si utiliza un softphone *que no sea* Lync 2010, haga lo siguiente después del paso 1:

2. Inserte en el PC el CD-ROM incluido con el altavoz e instale el software Jabra PC Suite.



Un asistente le guiará en el proceso de instalación.

La instalación incluye los controladores de softphone necesarios para permitir que los softphones compatibles funcionen con Jabra SPEAK 410.

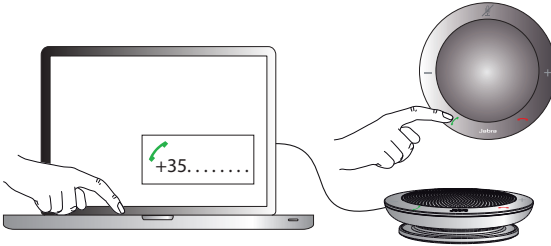
Nota: Puede visitar el sitio web de Jabra (www.Jabra.com/pcsuite) para saber qué softphones son compatibles actualmente.

- Haga clic con el botón derecho en el icono de Jabra del área de notificación de Windows y seleccione **Open Device Service (Abrir servicio de dispositivo)**. Se abrirá la ventana de Jabra Device Service. Mostrará la lista de controladores de softphone instalados en el PC. Utilice la ayuda online disponible en esta ventana para obtener más información.
- Seleccione el softphone que desea utilizar (softphone designado) entre los que aparecen en la lista desplegable **Select softphone for outgoing calls (Seleccionar softphone para llamadas salientes)**.
- Ejecute Jabra Control Center — haga clic en el botón **Inicio** de Windows y seleccione **Todos los programas > Jabra > Jabra PC Suite > Jabra Control Center**.
- Seleccione la ficha **Softphone** para su dispositivo Jabra SPEAK 410.
- En **Target softphone for outgoing calls (Softphone designado para llamadas salientes)**, seleccione **Microsoft® Lync™ 2010** o **Softphones supported by Jabra PC Suite (Softphones admitidos por Jabra PC Suite)**. Configure otros parámetros según sea necesario. De esta forma se establecerá el tipo de softphone designado predeterminado. Utilice la ayuda online disponible en esta ventana para obtener más información.
- Abra su aplicación de softphone y compruebe la configuración de audio para asegurarse de que el auricular Jabra SPEAK 410 está seleccionado tanto para altavoz como para micrófono.

USO DIARIO

Para realizar una llamada


Marque el número usando la interfaz del softphone e inicie la llamada como lo haría normalmente. Cuando el teléfono está inactivo es necesario descolgar.




Para responder a una llamada

Pulse el icono del auricular verde  en el altavoz. Vea el paso 3 en "Inicio".

Para finalizar una llamada

Pulse el icono del auricular rojo  en el altavoz. Vea el paso 4 en "Inicio".

Para rechazar una llamada entrante


Pulse el icono del auricular rojo  en el altavoz cuando suene el teléfono. Vea el paso 4 en "Inicio".

Para aumentar / disminuir el volumen del altavoz

Pulse —o mantenga pulsado— el icono + / -. Vea el paso 5 en "Inicio".

Hay una escala de 12 niveles de volumen, como indican las doce LED dispuestas en círculo en la parte superior del altavoz. Se iluminan en blanco para mostrar el nivel de volumen.

Para aumentar / disminuir el volumen del timbre

1. Mantenga pulsado el icono de Jabra  durante 2 segundos. Vea el paso 6 en "Inicio".
La escala de volumen se enciende del mismo modo que la escala de volumen del altavoz (ver arriba). Para el volumen del timbre, las luces LED se encienden en color amarillo para mostrar el nivel de volumen.
2. Pulse —o mantenga pulsado— el icono "+" / "-" hasta que escuche el volumen deseado.
3. Pulse el icono "Jabra" —o deje de pulsar "+" / "-"— para confirmar el nivel de volumen del timbre que desea.

Nota: Cuando suene el teléfono, puede pulsar —o mantener pulsado— directamente el icono "+" / "-" para aumentar o disminuir el volumen del timbre. En este caso no se encienden luces LED amarillas.

Para silenciar / activar el micrófono

Pulse el icono de silencio . Vea el paso 7 en "Inicio".

Esto alterna entre silencio y activación del sonido. Al estar silenciado, la luz LED situada junto al icono de silencio se ilumina en rojo.

Al sonar el teléfono o cuando haga una llamada, el micrófono estará siempre activo.

Al terminar una llamada, el micrófono estará siempre activo.

Uso de un auricular

Puede conectar un auricular al puerto para auricular de 3,5 mm y 4 polos. Al conectar un auricular a este puerto, el sonido se transmite automáticamente al auricular.

Nota: Cuando suena el teléfono con un auricular conectado a él, el Jabra Speak 410 suena.

Si utiliza un auricular GN, conecte el cable convertidor Jack-to-QD (disponible como accesorio separado 8800-00-99) entre el puerto del auricular situado en el altavoz y el conector QD (desconexión rápida) del auricular.

Escuchar música

Puede usar el altavoz para escuchar la música que se reproduce en su PC. La música se envía al altavoz del teléfono o a un auricular conectado, de la misma forma que la voz en sus conversaciones por softphone.

Nota: Windows diferencia entre audio (música) y voz en su configuración. Puede que tenga que abrir las propiedades de sonido y dispositivos de audio de Windows en el Panel de control y seleccionar Jabra SPEAK 410 como el dispositivo predeterminado de audio la primera vez que reproduzca música. De lo contrario, puede que la música no se dirija al altavoz.

Si conecta auriculares estéreo al altavoz para escuchar música, oírás la música en estéreo. Además, si sus auriculares son lo suficientemente buenos, oírás todo el ancho de banda de la música. Esto se debe a que el Jabra SPEAK 410 utiliza ancho de banda de audio para voz, pero reconoce que la música requiere mucho más.

CÓMO OBTENER AYUDA

Si tiene algún problema con su auricular y no puede solucionarlo mediante la información que contiene este manual, póngase en contacto con el servicio técnico de Jabra en cualquiera de las ubicaciones que se indican a continuación:

EUROPA

Web (para obtener la información de servicio técnico más reciente y manuales de usuario online): www.jabra.com

Teléfono:

Alemania + 49 (0)8031 2651 72

Austria + 49 (0)8031 2651 72

Bélgica + 49 (0)8031 2651 72

Dinamarca Kontakt venligst din nærmeste forhandler (via følgende ink)www.jabra.dk/forhandler

España + 34 916 398 064 pedidos@gn.com

Finlandia + 358 204 85 6040 support.fi@gn.com

Francia + 33 (0) 130 589 075 techsupport@gnnetcom.fr

Holanda + 49 (0)8031 2651 72 techsupport@gn.com

Italia + 39 02 5832 8253 ordini@gn.com

Luxemburgo + 49 (0)8031 2651 72 techsupport@gn.com

Noruega + 47 32 22 74 70 support.no@gn.com

Polonia + 48 12 254 40 15
0 801 800 550 support.pl@jabra.com

Reino Unido + 44 (0)1784 220 172 info_uk@jabra.com

República Checa + 420 800 522 722 support.cz@gn.com

Rusia gkarlson@gn.com

Suecia + 46 (0)8 693 09 00 info@jabra.se

Correo electrónico:

techsupport@gn.com

techsupport@gn.com

techsupport@gn.com

www.jabra.dk/forhandler

pedidos@gn.com

support.fi@gn.com

techsupport@gnnetcom.fr

techsupport@gn.com

ordini@gn.com

techsupport@gn.com

support.no@gn.com

support.pl@jabra.com

info_uk@jabra.com

support.cz@gn.com

gkarlson@gn.com

info@jabra.se

ORIENTE MEDIO/ÁFRICA

Correo electrónico de asistencia: support.mea@gn.com

ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

Web (para obtener la información de servicio técnico más reciente y manuales de usuario online): www.jabra.com

Correo electrónico del servicio técnico: techsupport@gnnetcom.com

Correo electrónico de información: info@jabra.com

Teléfono (llamada gratuita en Estados Unidos y Canadá)

Canadá 1-800-489-4199

EE.UU. 1-800-826-4656

ASIA/PACÍFICO

Web (para obtener la información de servicio técnico más reciente y manuales de usuario online):
www.jabra.com

Correo electrónico de información: support.apac@jabra.com

Teléfono:

| | |
|---------------|-------------------------------------|
| Australia | 1-800-636-086 (distribuidor local) |
| China | + 86-21-5836 5067 |
| Filipinas | + 63-2-2424806 |
| Hong Kong | 800-968-265 (llamada gratuita) |
| India | 000-800-852-1185 (llamada gratuita) |
| Indonesia | 001-803-852-7664 |
| Japón | + 81-3-5297-7976 |
| Malasia | 1800-812-160 (llamada gratuita) |
| Nueva Zelanda | 0800-447-982 (llamada gratuita) |
| Singapur | 800-860-0019 (llamada gratuita) |
| Taiwán | 0080-186-3013 (llamada gratuita) |



Este producto debe desecharse según los estándares y normativas locales.

www.jabra.com/weee

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: PHS001U



www.jabra.com

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL
REGISTER YOUR JABRA AT JABRA.COM/REGISTER - FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS

32-00697 RevD